

# BASKET OP DER MUSEL



Saison 2015/16



# cle<sup>✓</sup>everyou

DAAT JONKT DEPARTEMENT  
beim kichechef



CUISINES • MEUBLES • SALLES DE BAINS • CLEVER YOU • MEUBLES DE JARDIN • BABIBUTZ • LUMINAIRES • TAPIS • BOUTIQUE & TEXTILES

 [kichechef.lu](https://www.kichechef.lu)

Ouvert du lundi à vendredi de 10h à 19h et samedi de 9h à 18h  
69, parc d'activités Mamer-Cap • L-8308 Capellen | Tél.: 26 30 30 1

## *Léif Memberen, Spiller a Frënn vun de Musel Pikes*

D'Musel Pikes brauch een an der 11. Saison no der Fusioun kengem méi virzestellen. All eis Equipe sinn ëmmer fir spannend Matcher gutt, an jidderee weess wéi eis Damen an Hären de Championnat an der Vergaangenheet animéiert hunn.



An der Saison 2014/2015 konnten eis Equipen zwar keen Titel matt op d'Musel bréngen, an trotzdem war et eng erfollegräich Saison: matt just enger NON-JICL Spillerin hunn eis Damen et bis an d'Halleffinale gepackt. No enger beweegter Saison hunn d'Hären sech an de Playoffs gutt geschloen a waren déi eenzeg Equipe am ganze Championat déi all aner Equipe eemol geklappt huet. Si hunn d'Saison op der 6. Plaatz ofgeschloss. Datt eis Scolaires d'Coupe Finale an der Coque konnte spillen, beweist datt mir och am Jugendberäich um richtege Wee sinn.

D'Saison 2015/2016 versprécht erëm vill Freed: d'Dame si gutt opgestallt a gi vu allen Experte zu de 4 beschten Equipe gezielt an d'Hären hunn d'Playoffs als Minimalziel fest am Viséier. Eis Jugendequipe sinn immens motivéiert e wëlle beweisen datt si d'Zukunft vum Veräi sinn.

Bei den Häre kéiert mam Frank Baum e bekannt Gesiicht op d'Trainerbänk zréck. Nieft den etabléierte Spiller kann hien op eng ganz Rei jonk Talenter aus der eegener Jugend zréckgräifen. Fir an Zukunft jonk Talenter nach méi fréi ze erkennen an ze förderen ass de Frank Baum och verstärkt am Jugendberäich aktiv.

No laangen Iwwerleeungen huet de Comité, zesumme matt de Spillerinnen an Trainer dann och decidéiert bei den Damen eng zweet NON-JICL Spillerin ze engagéieren. Net well mir dat fir de richtege Wee halen, mais well mir als eenzege Veräi just matt 1 Profispillerin ugetruede wieren an domatt eis Dame vu vierenan kaum Chance gehat hätten. Eis gudde Kader verdéngt et awer kënnen ëm en Titel matt ze spillen.

Ech wëll op dëser Plaatz all eisen Equipen, de Supporteren, den Elteren, de Sponsoren, de Comitésmemberen an all deenen déi ëmmer bereet sinn eng Hand mat unzepake wann Hëllef gebraucht gëtt, e grouse MERCI soe fir hiren Asaatz fir d'Musel Pikes an eis Alleguer vill Freed a Succès fir d'Saison 2015/2016 wënschen.

Max Hengel  
President



# Technical, Reliable, Passionate

Cofely Solelec est la référence luxembourgeoise en matière d'ingénierie, de réalisation d'installations électriques et d'intégration de systèmes à courants faibles pour les marchés de l'industrie, de l'énergie, du bâtiment et de l'infrastructure.

Son expertise couvre une gamme large et variée de disciplines techniques telles que l'électricité, la sécurité, les télécom, la gestion technique centralisée des bâtiments, les réseaux, l'automatisation, la maintenance et les services spécialisés. Cofely Solelec emploie plus de 150 personnes.

Cofely Solelec fait partie de l'entité Benelux de GDF SUEZ Energie Services qui regroupe Cofely Fabricom, Energolux, Cofely Services, Cofely Axima et leurs filiales, emploie près de 18.200 personnes et a réalisé un chiffre d'affaires de 2,6 milliard d'euros en 2011.

# *Leif Frënn vum Basket,*

D'Musel Pikes gin 2015/2016 an hir 11. Saison als Fusiounsveräin.

Op Spillersäit setzt de Veräin an der neier Saison op Kontinuitéit. D'Kaderen vun den éischten Equipen sin, bis op kleng Changementer, déiselwecht bliwen. Daat erlabt et dëm Veräin dann och, weiderhin op seng eege Jugend ze setzen, fir d'Reihen vun den Senior's Equipen ze besetzen. Sëcherlëch eng positiv Strategie, déi och deene Jonken an ganz Jonken en Deel Motivatioun wäert mattginn, fir langfristeg „um Ball“ ze bliwen.

Fir den Trainerstaff ass dat awer och eng Erausforderung. Si mussen duerfir suergen der Jugend den néidegen „Know How“ bäizebrennen, an derniewt awer och kukken, dass den Euipegeeschicht an d'Begeeschterung héich gehale gin. Traineren a Coachen musse Versteesdemech opbréngen, dass et fir Jonker (an hir Elteren), niéwt dem Basket, och nach aner wichteg Prioritéiten gët, déi mussen consideréiert ginn. An „last, but not least“, sollen natiirlech och „Erfolleger“ hir !

Mir, d'Gemeenen, wënschen op alle Fall „allen“ Equipen vun den Pikes an der Saison 2015/2016 vill Erfolleg.

Dem Comité, deen en groussen Veräin ze geréieren huet, wënsche mir Courage an Wäitbléck. Et si sie, déi am richtege Moment dacks wichteg a sëcherlëch och nët ëmmer ganz einfach Entscheedungen huele mussen.

Eis Unerkennung awer och deenen, déi onermiddlech, méi oder manner am Hannergrond, ob déi eng oder aner Manéier, de Pikes do hëllef, wou Hëllef gebraucht gëtt.

E Veräin steet meeschtens op e puer „Pilieren“, fir datt alles stabil bleift, brauch een se alleguer. D'Gemeene Réimech, Stadbredemes a Wormer wäerten, wéi an de leschte Joaren, d'Pikes weiderhin an hiren Aktivitéiten ënnerstëtzen, an déi partnerschaftlech zesammenarbecht weiderféieren, fir datt d'Supporteren och an Zukunft flott a spannend Matcher vun allen Equipe kënne gesin.

Mir wënschen de Musel Pikes vill Erfolleg an der Saison 2015/2016.

Henri Kox	Marco Albert	Jean Beining
Borgermeeschter	Borgermeeschter	Borgermeeschter
Réimech	Stadbredemes	Wormer



# Sungas

## MIR GI GAS !

### GAS AM TANK

MODERN, WIRTSCHAFTLECH A PROPPER  
ENERGIE FIR ZE HËTZEN AN ZE KACHEN.



42, rue d'Echternach  
L-6550 Berdorf  
Tél.: +352 78 99 64  
Fax: +352 26 10 88 97  
E-mail: [info@sungas.lu](mailto:info@sungas.lu)

[www.sungas.lu](http://www.sungas.lu)

## Comité

Président	Max Hengel	mhengel@chd.lu
Vice-présidente	Susi Morbach	susi.morbach@gmx.net
Trésorière	Margot Senninger	j_senninger@vo.lu
Secrétaire tech/sportif	Jean-Pierre Senninger	j_senninger@vo.lu
Membres	Fränk Duhr	frankduhr@gmail.com
	Marie-Paule Hoffmann	nilhof@pt.lu
	Romain Steffen	sterowo@pt.lu
	Stephane Chaumont	stephane_chaumont@yahoo.fr



E grouse

# *Merci*

un all eis

Annonceuren  
Sponsoren  
Donateuren  
a Supporteren  
déi eis während der ganzer Saison  
ënnerstëtzen

Fotoen vum Morbach Fernand an Schwartz Aender  
Layout vun der Brochure: Pauly Tom




STARTE JETZT MIT  
**DEINEM  
PERSÖNLICHEN  
COACH**

UND ERREICHE  
DEINE ZIELE!

Vereinbare jetzt deinen  
persönlichen Info Termin:

[info@luxfit.com](mailto:info@luxfit.com)

 +352 26 378 378

**luxfit** 

the health ambassadors

2-4, rue du Château d'Eau  
3364 Leudelange / Lux.  
[www.luxfit.com](http://www.luxfit.com)



# *L'inconnu*

RESTAURANT - PIZZERIA

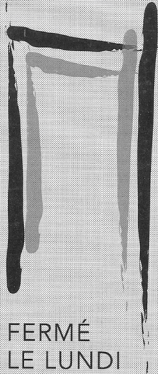
3, Wäistrooss

L-5445 SCHENGEN

Tél. +352 26 66 05 05

Fax +352 26 66 05 06

E-mail: [inconnu@email.lu](mailto:inconnu@email.lu)



# NEW INN

Restaurant-Pizzeria

32, rue de Mamer

L-8081 BERTRANGE

Tél. +352 26 31 30 62

Fax +352 26 31 30 81

E-mail: [newinn.bertrange@email.lu](mailto:newinn.bertrange@email.lu)

FERMÉ  
LE LUNDI

RESTAURANT - PIZZERIA

# AL SOLE



OUVERT

de 12.00 à 14.30 hrs

et de 18.00 à 23.00 hrs

FERMÉ LE MARDI

Livraisons gratuites  
à domicile

516A, route de Thionville  
L-5886 ALZINGEN

Tél: 36 68 61

Fax: 36 68 63



restaurant

# an der tourelle

**Jours de fermeture mardi et mercredi**

12, route du Vin  
L-5450 Stadtbredimus  
Tél.: +352 23 698 511

**[www.tourelle.lu](http://www.tourelle.lu)**



## Dames 2014-2015



# Salon Sylvie

AVEC ET SANS R-V

## HEURES D'OUVERTURE

MARDI-JEUDI 8.30h-12.00h  
13.30h-18.00h

VENDREDI 9.00h - 19.00h

SAMEDI 8.00h - 15.00h

LUNDI FERME !

Tél.: 26 66 08 99

39, Rue de Macher

L-5550 Remich



# Le Bistrot Italien

Schwebsange L-5447 • 53 Wäistrooss • Tél. 26 66 59 49  
[www.bistrotitalien.lu](http://www.bistrotitalien.lu)



## HAIRWITCH COIFFURE

Dammen • Hären • Kanner • Visagistin

Öffnungszeiten:

Dönschdes - Donneschdes

9h - 18h

Freides

9h - 19h

Samschdes (nëmmen op r.d.v.)

9h - 16h

13, rue Hardt • L-5415 Canach • Tél.: (00352) 35 00 93

# niu vitis - estate .lu



22, Schaffmill L-6778 Grevenmacher

info@niu vitis-estate.lu

T +352 26 72 95 27

## niu vitis.lu

BIETET IHNEN ALLE ENERGIEBEZOGENEN EXPERTISEN AN, UM IHR PROJEKT ZU  
VOUS OFFRE DES EXPERTISES ENERGETIQUES DE VOTRE PROJET EN VUE DE



22, Schaffmill L-6778 Grevenmacher

info@niu vitis.lu

T +352 26 72 95 27

# Scaramouche



## CHEZ VITO & FRANCO

SPÉCIALITÉS ITALIENNES - OUVERT TOUS LES JOURS  
7, ROUTE DE REMICH - L-5423 ERSANGE - TÉL. 35 66 75

Äppeljus an Äppel  
fir ze eessen



## Charles Lahr

8, rue Aly Duhr  
L-5401 Ahn

Tél. 76 00 36 Fax: 76 90 93  
GSM: 621 63 79 05

Mir machen eech och Jus  
vun ären Äppel!



GRAPHIC DESIGN

+ 352 621 785 111

pau.ly.tom@hotmail.com

## Frank is back



No 6 Joer als Coach bei de Pikes, as de Frank Baum 2013 – 14 zeréck bei den TBB Tréier gaangen an huet do eng nei Erausfuerderung gesicht. No 2 Joer ass hien erëm op der Muesel an zwar op der lëtzebuergescher Säit. Wei mer fir déi nei Saison e Coach gebraucht hunn, huet et net ze vill laang Zäit gebraucht bis säi Numm zirkuléiert ass. Och bei de Spiller wor e grousst Interesse, fir erëm mam Frank ze schaffen. Mir wësse wat mer haten, méi net wat mer kréien.

Et woren keng schwierig Verhandlungen fir hien erëm zréck bei d'Pikes ze huelen, well bei him huet eigentlech dee selwechten Motto eng Roll gespillt. Mir hunn bei him eng grouss Motivatioun gespuert fir et nach besser ze maachen wéi bei sengem éischten Engagement. Domat wor kloer, enger neier Zesummenaarbecht steet näischt am Wee. An der Vorbereidungsphase huet jiddereen gemierkt dass d'Equipe an hire Coach 100% un engem Strang zeien, an des Saison eng ganz interessant an hoffentlech och eng erfollegräich fir d'Pikes kann ginn



*Institut Sana*

Onglerie Vieira de Melo Sousana  
n°1 rue Knupp, Stadtbredimus  
G.S.M 691591998



Correct s.à r.l. Tél.: +352 23 69 97 04  
4, rue Macher Fax: +352 26 66 07 04  
L-5550 Remich GSM: +352 691 69 97 04

**correct**  s.à r.l.  
Entreprise de nettoyage

[www.correct.lu](http://www.correct.lu) · [info@correct.lu](mailto:info@correct.lu)

- Nettoyage régulier
- Nettoyage fin de chantiers
- Nettoyage de vitres
- Veranda
- Stores · Volets
- Tapis
- Terrasses · Murs · Toits
- Jardinage





## Nei bei de Pikes



Eigentlich wollten d’Pikes bei den Damen mat engem Profi spillen. Awer well all aner Veräiner mat 2 spillen hu mer eis relativ spéit entschloss dat och ze maachen, well mer soss keng Chance gehat hätten fir em en Titel ze spillen.

Mir wëllen déi richteg Spillerin fir eis Equipe fannen, dofir brauche mer nach e bëssen Zäit.

## Nei bei de Pikes



### Joé Kalmes

Vun der Sparta iwver Mondorf bei d’Pikes wor dem Joe Kalmes sei Wee. Mir sinn extra frou hien bei ons an der Equipe ze hunn. Seng Basketsbegeeschterung an Talent huet hien ganz bestëmmt vun sengem Papp vermëttelt kritt.

Mat senger Athletik an senger Gréisst wäert hien eng grouss Roll an der Zukunft bei de Pikes ze spillen kréien. Zemol wou de Joe nach ganz jonk ass a seng Entwecklung nach aert weider goen.

# Koepochen

BISTRO BRASSERIE

9, Berreggaass • 5485 Wormeldange • +352 76 00 46 • iessen@koepochen.lu



GK-ASCOFT sàrl  
conseils comptables et fiscaux  
assurances

GK-ASCOFI sàrl

12C, rue Pietert

L- 6771 GREVENMACHER

Tél.: (+352) 26 72 90 22

E-mail: [info@fiduciaire-kraus.lu](mailto:info@fiduciaire-kraus.lu) [www.fiduciaire-kraus.lu](http://www.fiduciaire-kraus.lu)

## *Nei bei de Pikes*



**Jenny RASSEL**

**Mia PAULY**

**Sophia PHILIPPI**

An der Saison 2014- 15 wor de Spillerkader bei den Damen, bedéngt duerch verschiddene Ursaachen, relativ kleng. Dat huet sech an der neier Saison geännert. Dräi nei Spillerinnen verstärken d’Pikes elo.

D’MIA PAULY kennt vum T71 Diddeleng, stoung an deene leschten Joeren an den verschiddenen FLBB – Jugendkaderen an d’Pikes sinn iwerzeecht e gudde Grëff gemaach ze hunn. Vun der Sparta bei d’Pikes gewiesselt huet d’JENNY RASSEL. Et ass mat oppeenen Äerm bei eis opgeholl ginn a mir sinn iwerzeecht dass d’Jenny gutt Fortschrëtter bei de Pikes wäert maachen.

Last but not least hu mer nach d’Arrivée vum SOPHIA PHILIPPI ze verzechnen. Et kennt vun Saarlouis, huet do eng excellent Basketsschoul matgemaach an dierft no kuerzer Zäit eis Equipe gutt verstärken.

Cadeaux – Souvenirs – Tabacs

*Beim Sylvie*

*Um Fischmarkt*

10, rue Sigefroi  
L2536 Luxembourg

*La Famille* 饭米粒  
Restaurant Asiatique

  
**SUSHI HOUSE**

97, Rue Principale  
L-5480 Wormeldange Luxembourg  
Tel: (352) 26 74 73 08



Ihr Spinning & Fitness Center mit dem besonderen Flair freut sich auf Ihren Besuch

Wöchentliche Spinning Kurse mit wechselnden Trainern,  
Kraftaufbau/Ausdauer/Gewichtsreduktionstraining oder  
TRX Training nach Absprache, Regenerationsmöglichkeiten bieten wir in  
Form von Sauna Infrarotkabine oder Solarium.

Einzel-/ Personaltraining kann vor Ort gegen einen Aufpreis gebucht werden.

Kontaktaufnahme Montag bis Freitag von 14 – 18:30 Uhr

Mitgliedsbeitrag : 150€/ 3 Monate – 280€/ 6 Monate – 450€/ Jahre

Schüler - Studenten : 75€/ 3 Monate – 140€/ 6 Monate – 225€/ Jahre

Täglich geöffnet, Parkmöglichkeiten sind vorhanden

Weitere Informationen finden Sie unter [www.muselfit.lu](http://www.muselfit.lu) oder

[www.Muselbikes.lu](http://www.Muselbikes.lu)

113 A, Rue Principale L-5480 Wormeldange

Tél. : 26 74 70 55

[www.muselfit.lu](http://www.muselfit.lu)



# Daruma

Restaurant asiatique et Sushi train  
だるま 美味しい

407, rue de Thionville, L-5887, Hesperange  
Tel.: 27 12 60 17 Fax.: 27 12 60 27



ouvert du lundi au dimanche  
de 12h à 14h30 et de 18h à 22h30  
fermé le mardi



Ma-Ve 10h00-12h30  
13h30-18h00  
Sa 10h00-12h30  
13h30-17h00

Place du Camping  
L-5550 Remich

tel. 26660308 mail: [info@fleurs-marnie.lu](mailto:info@fleurs-marnie.lu)



**Hommes**  
**2014-2015**



D	21003	26/09/15	18h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Basket Esch
H	11003	26/09/15	20h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Basket Esch
H	11013	04/10/15	18h00	Zolwer /Scheierhaf	Soleuvre	:	Musel-Pikes
D	21023	09/10/15	20h45	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Amicale
H	11023	09/10/15	18h45	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Amicale
D	21033	11/10/15	15h15	Eitelbrück Deichweisen	Etzella	:	Musel-Pikes
H	11033	11/10/15	17h15	Eitelbrück Deichweisen	Etzella	:	Musel-Pikes
H	11043	17/10/15	20h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Résidence
D	21053	24/10/15	18h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Sparta
H	11053	24/10/15	20h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Sparta
D	21063	31/10/15	18h30	Contern /central	Contern	:	Musel-Pikes
H	11063	31/10/15	20h30	Contern /central	Contern	:	Musel-Pikes
D	21071	07/11/15	18h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Telstar Hesperange
H	11071	07/11/15	20h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Heffingen
D	21083	14/11/15	18h30	Dudelange/Grimler	T71 Dudelange	:	Musel-Pikes
H	11083	14/11/15	20h30	Dudelange/Grimler	T71 Dudelange	:	Musel-Pikes
H	11004	22/11/15	17h45	Esch /ho1	Basket Esch	:	Musel-Pikes
H	11014	28/11/15	20h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Soleuvre
D	21004	29/11/15	15h00	Esch /ho1	Basket Esch	:	Musel-Pikes
D	21024	06/12/15	15h15	Steinsel	Amicale	:	Musel-Pikes
H	11024	06/12/15	17h15	Steinsel	Amicale	:	Musel-Pikes
D	21034	12/12/15	18h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Etzella
H	11034	12/12/15	20h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Etzella
H	11044	19/12/15	20h30	Walferdange /ho1	Résidence	:	Musel-Pikes
D	21054	09/01/16	18h30	Bertrange/Attert	Sparta	:	Musel-Pikes
H	11054	09/01/16	20h30	Bertrange/Attert	Sparta	:	Musel-Pikes
D	21064	15/01/16	20h45	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Contern
H	11064	15/01/16	18h45	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	Contern
D	21072	17/01/16	18h00	Hesper Holleschb.	Telstar Hesperange	:	Musel-Pikes
H	11072	17/01/16	17h00	Heffingen	Heffingen	:	Musel-Pikes
D	21084	23/01/16	18h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	T71 Dudelange
H	11084	23/01/16	20h30	Stadtbredimus	Musel-Pikes	:	T71 Dudelange

<sup>®</sup>  
**Ricaadilla**  
Wäin a Wënzzerfest



12., 13. an 14.  
August 2016

**STADTBREDIMUS**

Org.: S.J. Stadtbredimus



## *Arbiteren vun de Pikes*

Nino Perovic  
Winfried Koltes  
Pierre Hengel  
Jemp Senninger  
Vic Hengel  
Victor Turpel

Mir soen hinne merci, fir déi grouss Déngschter  
déi si de Pikes léschten.

Fenster | Haustüren | Wintergärten | Beschattungen | Rolladen

621 245 803

DAS hab  
ICH  
gemacht  
!

**FENSTER & TÜREN**  
natürlich von **ENERGETIC** S.A.r.l.

# KOMM BEI



# EIS A SPILL



# BASKET!!!



**KOMM ZU UNS UND SPIEL BASKETBALL!!!  
REJOINS-NOUS ET JOUE AU BASKET!!!**

## TRAININGSZÄITEN STINN OP

**WWW.PIKES.LU**



**email: [info@pikes.lu](mailto:info@pikes.lu) tel: +352621509176**



# Basket fir Kanner

Mat dësen Trainer a Coachë wëlle mer elo am Jugendberäich e Schrëtt no vir maachen. Vill nei an och erëm al Gesichter, wat eis besonnesch freet, hu sech zesumme fonnt, alleguer mat ganz vill Basketballwëssen, fir an de Jugendkategorie fir neien Opschwung ze suergen. Mam neien Headcoach zesumme si mer sécher positiv Resultater ze kréien.

<b>Babybasket</b>	<b>Noémie Befort, Sandy Godart, Cathy Schmit, Sarah Mreches</b>
<b>Pré-poussins</b>	<b>Nadine Logelin</b>
<b>Pré-poussines</b>	<b>Catherine Weiler, Noémie Hengel</b>
<b>Poussines</b>	<b>Nadine Logelin</b>
<b>Poussins</b>	<b>Claude Victor</b>
<b>Minis</b>	<b>Serge Logelin</b>
<b>Fillettes</b>	<b>Jacques Sitz, Laura Mreches, Shalonda Winton</b>
<b>Filles Scolaires</b>	<b>Laurent Majerus</b>
<b>Cadets</b>	<b>Frank Baum, Max Kreutz</b>
<b>Cadettes</b>	<b>Erni Gruskovnjak, Raoul Dentzer</b>
<b>Espoirs</b>	<b>Frank Baum, Jean Kox</b>





SYNDICAT D'INITIATIVE  
STADTBREDIMUS a.s.b.l.

Gîte rural Baamjeekels  
13, Dicksstrooss  
L-5451 Stadtbredimus  
Place pour max. 8 personnes



# LOCATION DES GÎTES RURAUX

Gîte rural Lokalveräin  
5, Knupp  
L-5451 Stadtbredimus  
Place pour max. 6 personnes



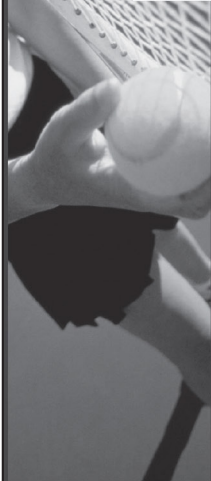
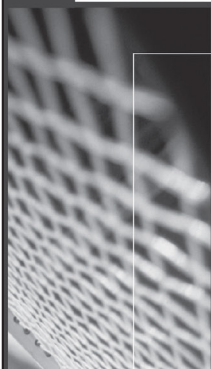
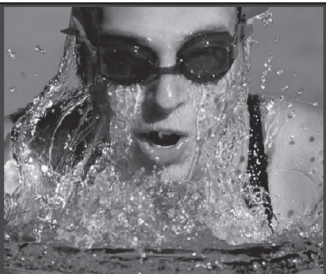
Pour plus d'informations consultez:  
[www.stadtbredimus.lu](http://www.stadtbredimus.lu)



*Join our camp in 2016*



www.voyages-weber.lu



**Voyages Emile Weber**

*Äre Partner fir all Rees*

Infotel: 35 65 75 -1

Neueste  
Sehen 3.0  
Technologie

Sehen wie ein Luchs  
astreich · farbig



- Eng Equipe von erfahrenen Optiker
- Eischen** zertifizierten SEHEPERTE am Land
- ENORME **Choix** u Brillegesteller
- Spezialisiert op d'Upassung vu **Kontaktlinsen**,  
och a komplizierte Fäll !

M

OPTIQUE MILBERT

[www.milbert.lu](http://www.milbert.lu)

3, Rue Enz L-5532 Remich T: 26 66 04 20

## Donateurs

ADEHM DIANE  
ALBERT-BEISSEL MARCO  
ANDRICH-DUVAL SYLVIE  
AGENCE HENRI HENGEL SARL  
B.E.S.T ING. CONSEILS  
BABACIC ALMIN  
BAUM GILLES  
BEINING-LEY JEAN  
BIRMANN CLAUDE  
BOUTTET FAMILLE  
BRAUN CHANTAL  
COURTOIS-STEFFEN LAURENCE  
DAX FERNAND  
DEPREZ MARTINE  
DI NARDO CHRISTIAN  
DONDELINGER-BECKER JEANNE  
DONNERSBACH-FEIERSTEIN JIM  
DUBLIN CHRISTIAN  
DUHR LAURENT  
ENGEL MARCEL  
EWEN TONY  
FRIEDERICH GUY  
FUX PAUL  
GASBARRINI CHANTAL  
GLODE ARMAND  
GLODEN LEON  
GLODEN MARC  
GOERGEN-SCHINTGEN NORBERT  
GREZAULT JEAN-CHARLES  
HALSDORF JEAN-MARIE  
HEISBOURG-GEIMER NICO  
HENGEL MAX, JACQUELINE, JONAS + JULES  
HENGEL VICTOR & GRETSCH NATHALIE  
HENGEL-ENTRINGER MATHIS & MARIE-ROSE  
HETTO MARCEL  
HORNICK CLAUDE  
INFANTE MARIA  
JUNCKER ARMAND  
KALMES JEAN  
KASS-SCHUMACHER JEAN-PAUL  
KOX HENRI  
KUFFER FRANK  
LACAFF JEAN  
LEY FERN  
LOES NICO  
MARTINS LILIA  
MATHES TOM  
MERGEN MARTINE  
HOWALD  
STADTBREDIMUS  
DUDELANGE  
MACHTUM  
SENNINGERBIERG  
FRISANGE  
JUNGLINSTER  
EHNEN  
FINGIG  
STADTBREDIMUS  
LUXEMBOURG  
WECKER  
WORMELDANGE  
DUDELANGE  
DIFFERDANGE  
KEHLEN  
MONDERCANGE  
MONDORF-LES-BAINS  
MONDORF-LES-BAINS  
KAPENAKER  
LUXEMBOURG  
ZOLWER  
BOUS  
SOLEUVRE  
LUXEMBOURG  
GREVENMACHER  
HEFFINGEN  
STADTBREDIMUS  
STEINSEL  
LAMADELEINE  
BECH-KLEINMACHER  
WORMELDANGE  
CANACH  
WORMELDANGE-HAUT  
JUNGLINSTER  
LUXEMBOURG  
RECKANGE MESS  
MONDERCANGE  
MONDORF  
BOUS  
REMICH  
ERPELDANGE  
FRISANGE  
NIEDERDONVEN  
NOTHUM  
ESCH SUR ALZETTE  
WORMELDANGE-HAUT  
LUXEMBOURG



## Donateurs

MERSCH MARC  
MODERT OCTAVIE  
MOLITOR JEAN  
MOSAR LAURENT  
MULBACH CARLO  
NESSER-SCHROEDER GEORGES  
PAULY LUC  
PHILIPPY DANIEL  
PICARD SAMY  
PLUMER LUCIEN  
PUNDEL CLAUDE  
PÜTZ-BRANDENBURGER FAMILLE  
RAUSCH GUY  
RINALDIS JEAN-JACQUES  
ROBEN RENÉ  
RODRIGUES MIGUEL  
ROSSI ROLAND  
SCHAMMO-SCHMIT FAMILLE  
SCHANK MARCO  
SCHLEIMER ROMAIN  
SCHLINK FRANCOISE  
SCHMIT CLAUDE  
SCHMIT JEANNOT  
SCHOENER GEORGES  
SCHWARTZ-MUNSTER FAMILLE  
SCHWARTZ LAURENT & TESSY SCHAMMO  
SIEBENALER TOM  
SINNER PAUL  
SOUSA FABIO  
SPAUTZ MARC  
STEFFEN-HUBSCH MADAME  
TOCK MARECHEN  
TROPANO ORARIO  
TUZZE MARILENA  
VICTOR CLAUDE  
VICTOR HENRIETTE  
WEBER STEVE  
WEIMERSKIRCH-DAUFELD PAUL  
WELTER-VOGT FAMILLE  
GASPERICH  
GREIVELDANGE  
REMICH  
BISSEN  
REMICH  
REMICH  
DIFFERDANGE  
MONDERCANGE  
KEHLEN  
WORMELDANGE  
SCHWEBSANGE  
WOLWELANGE  
BOUS  
CAPELLEN  
ESCH SUR ALZETTE  
ALTWIES  
DIFFERDANGE  
ESCHDORF  
GREWELS  
LUXEMBOURG  
HEFFINGEN  
STADTBREDIMUS  
REMICH  
REMICH  
ESCH/ALZETTE  
HESPERANGE  
LUXEMBOURG  
BELVAUX  
SCHIFFFLANGE  
WECKER  
OBERKORN  
BONNEVOIE  
DIFFERDANGE  
BOUS  
FENTANGE  
WORMELDANGE-HAUT  
SCHIFFFLANGE  
BERBOURG

**Nous regrettons ne pas pouvoir citer tous ceux dont le don nous est parvenue après le délai d'impression.**



garage  
**toussaint**  
LUXEMBOURG

équipements viti-vinicoles • réparations • jardinage

3, route du vin  
L-6841 MACHTUM

Tel.: 750045 - Fax: 758556

E-Mail: [toussaint@pt.lu](mailto:toussaint@pt.lu)

**STIHL**®

## Das Akku-Programm von Stihl.

Ein Akku, passend für alle Maschinen.





*Jeunes*  
2014-2015





# Musel Pikes Dames A 2015-2016

Pos	Height	Name	First name
F	1,80	WINTON	Shalonda
SF	1,70	MEYNADIER	Magaly
F/C	1,87	DIEDERICH	Laure
PG	1,60	MRECHES	Laura
PG	1,70	SCHMIT	Cathy
F	1,68	WEILER	Catherine
F	1,74	SITZ	Carole
F	1,70	PHILIPPI	Sophia
F	1,74	GRUSKOVNJAK	Sarah
F	1,78	PAULY	Mia
F	1,68	PLATTE	Myrielle
F	1,68	RASSEL	Jenny
F	1,69	WOLF	Jenna
F	1,76	MÜLLER	Christina
COACH		GRUSKOVNJAK	Erny
Ass. Coach		DENTZER	Raoul
Physio		GRETHEN	Jessy



20

**GROUPE MA**

INVESTMENT &



**AGENCE  
IMMOBILIÈRE  
Antony E.**

**TEL.: 26 70 35 · Fax: 26 70 35-35**

[www.immobiliere-antony.lu](http://www.immobiliere-antony.lu) · E-mail: [immo@groupe-marchione.lu](mailto:immo@groupe-marchione.lu)



**PEINTURE  
Antony E.**

**TEL.: 26 70 47 · Fax: 26 70 47-47**

[www.peinture-antony.lu](http://www.peinture-antony.lu) · E-mail: [peinture@groupe-marchione.lu](mailto:peinture@groupe-marchione.lu)

**Groupe Marchionne**

15, Z.I. Fausermillen | Rue de

Tél.: **26 70 35 90** | Fax: **26 70 35 99** [info@groupe-marchione.lu](mailto:info@groupe-marchione.lu)



05  
**MARCHIONE**  
MANAGEMENT



**T O I T U R E**  
**Antony E.**

**TEL.: 26 71 31 · Fax: 26 71 31-31**  
[www.toiture-antony.lu](http://www.toiture-antony.lu) · E-mail: [toiture@groupe-marchione.lu](mailto:toiture@groupe-marchione.lu)



**H O L Z H A U S**  
**Antony E.**

**TEL.: 26 70 47 90 · Fax: 26 70 47-99**  
[www.holzhaus-antony.lu](http://www.holzhaus-antony.lu) · E-mail: [holzhaus@groupe-marchione.lu](mailto:holzhaus@groupe-marchione.lu)

**hione S.à r.l.**

Manternach | L-6689 Merttert

[groupe-marchione.lu](http://groupe-marchione.lu) | [www.groupe-marchione.lu](http://www.groupe-marchione.lu)

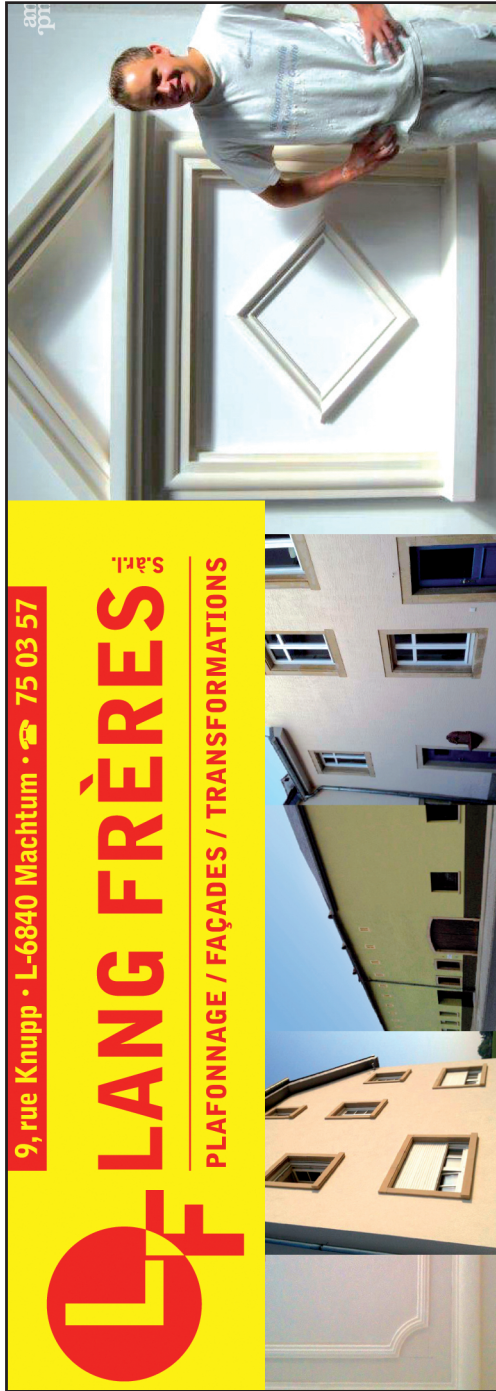


A basketball team consisting of ten players is posed for a group photo on an outdoor court. All players are wearing red jerseys and shorts with white trim. The jerseys feature several sponsor logos: "EMILANT'NY" on the front, "CORELY SOLELEC" and "LUX TECHNOLOGY" on the left side, and "SCHÖRNTECHNIK" on the right side. The shorts also display "EMILANT'NY" and "SCHÖRNTECHNIK" logos. The players' jersey numbers, visible from front to back, are 4, 7, 12, 10, 5, 8, 13, and 15. Two players in the center are holding basketballs. The player with jersey number 4 is holding a European Union flag. The background shows a green court surface, a body of water, and a line of trees under a clear blue sky.



# Musel Pikes Seniors A 2015-2016

Pos	Height	Name	First name
F	1,85	MARTIN	Raphaël
G	1,84	WELTER	Tom
G	1,80	DENTZER	Chris
G	1,80	SCHWARTZ	Laurent (C)
F	1,88	SCHOMER	Tom
F	1,95	DONNERSBACH	Christophe
G	1,80	NESSER	Charel
F	1,94	KOX	Jean
F/C	2,03	RUGG	Clancy
F	1,87	SCHAMMO	Andy
F/C	2,03	KALMES	Joé
F	1,93	GULLEY	Jarmar
F/C	1,95	STEFFEN	Tom
F	1,90	ALBERT	Pit
COACH		BAUM	Frank
Physio		FINKE	Sarah



ar  
top

9, rue Knupp • L-6840 Machtum • ☎ 75 03 57

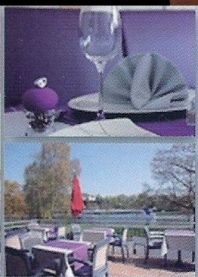
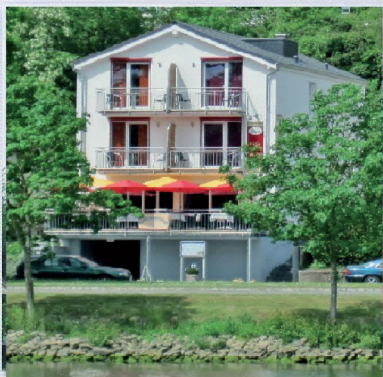
**LF LANG FRÈRES**

PLAFONNAGE / FAÇADES / TRANSFORMATIONS

S.a.r.l.

# Villa Belle-Rive

*Cuisine traditionnelle  
Spécialités luxembourgeoises*



Hôtel ~ Restaurant  
**Villa Belle-Rive**

Prop. Lutz Medinger

49, route de Stadtbredimus • L-5570 REMICH • [www.bellerive.lu](http://www.bellerive.lu)  
Tél. +352 27 07 56 77 • Fax +352 27 07 56 22 • [bellerive@pt.lu](mailto:bellerive@pt.lu)

IMP. G. K. COPP

# moes freres

4, op der Kopp L-5544 Remich  
Tel. 23 66 36 21 • Fax 23 66 91 21  
[www.moesfreres.lu](http://www.moesfreres.lu)

---

**Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr**  
**Sa. 8.00 - 17.30 Uhr**

OPTIQUE



since 1976

**DIEKIRCH**  
**GREVENMACHER**  
**ECHTERNACH**

PORSCHE DESIGN

RAY BAN

ADIDAS

PUMA

DILEM

LACOSTE

MEXX



# Schumacher

Boulangerie – Pâtisserie – Chocolat – Traiteur

Wormeldange-Haut  
Atelier de Production  
Tél. 76 05 76 1  
Fax 76 81 86  
[www.schumacher.lu](http://www.schumacher.lu)

Wormeldange  
Grevenmacher  
Sandweiler  
Mondorf-Fles-Bains  
Bettembourg

Luxembourg :  
- Porte-Neuve  
- Liberté  
- Belair  
- Clausen

Schiffflange  
Dudelange  
Echternach  
Mersch



# Pundel

vins purs




di la rosa [www.delarosa.lu](http://www.delarosa.lu)

**PUNDEL** vins purs

149, rue Principale  
L-5480 Wormeldange  
Tél: 76 00 59  
[pundel@internet.lu](mailto:pundel@internet.lu)

# Baby Basket




# **bauer**

SUCC. OLIVEIRA & JUSTO

**ELECTRICITE GENERALE  
MAGASIN ELECTROMENAGER  
SERVICE APRES VENTE**

REMICH - 13, route de Luxembourg  
☎ 26 70 80 - [www.electricitebauer.lu](http://www.electricitebauer.lu)

**De Dietrich**  **Brandt**



## LUXEMBOURG

Z.I. Am Bruch, 8 hall 2

L-3327 Crauthem

Tél.: 26360601

Fax : 26360602

## BELGIQUE

232, route de Neufchâteau

B-6700 Arlon

Tél.: 063239383

Fax : 063224483

E-mail : [info@luxtechnicom.lu](mailto:info@luxtechnicom.lu)

[www.luxtechnicom.lu](http://www.luxtechnicom.lu)

---

Télécommunication | Réseau informatique | Fibre optique  
Equipements Actifs | Courants porteurs | Wireless

# KOX

DOMAINE VITICOLE LAURENT & RITA KOX

[WWW.DOMAINEKOX.LU](http://WWW.DOMAINEKOX.LU)

T. 23 69 84 94

L & R  
**KOX**



## Pré-Poussins + Pré-Poussines



*Jim Godart*  
ELECTRICITE

Installations électriques et data  
Eclairage intérieur et extérieur  
Système d'alarme intrusion et incendie  
Protection parafoudre et surtensions  
Entretien et Dépannage

Tel. 76 01 13 - Fax 76 84 83 - [info@jim-godart.lu](mailto:info@jim-godart.lu) - 7, rue Kundel - L5485 Wormeldange-Haut

# *mathisprost* grevenmacher s.a.

Z.I. Rolach  
L-5280 Sandweiler  
Tel.: 75 91 81  
Fax: 75 88 18



## Ihr Partner für Kellerei- und Brennereibedarf

- ✓ Flaschen
- ✓ Kartonagen
- ✓ Reinigung
- ✓ Schönungsmittel
- ✓ Verschlüsse und Kapseln



# Poussines



## Garage AUTO-TEC

Réparations toutes marques

Mit uns fahren Sie gut und günstig!

Avec nous vous roulez en sécurité à bon prix!

1, route de Remich  
L-5690 Ellange (Mondorf)  
Tel.: (+352) 266 717 16

## Eve Risch-Krier

Agence Principale

### LA LUXEMBOURGEOISE

Société Anonyme d'Assurances

2, Klaischen

L-5451 Stadtbredimus

Tél. : 23 69 85 29

Fax.: 23 69 86 03

Gsm: 621 13 77 93

eve.risch-krier@lalux.lu

# lalux<sup>+</sup>

ASSURANCES

## easy-PROTECT

### All-in-One Versicherungsvertrag.

Durch sein einzigartiges Konzept bündelt **easy-PROTECT** all Ihre wichtigsten Versicherungen in einem einzigen Vertrag. Sie haben einen klaren und präzisen Überblick über Ihren Versicherungsschutz, ob es nun um Ihre Wohnung, Ihre Haftpflicht oder um Ihre Privatfahrzeuge geht.



## Der All-in-One Versicherungsvertrag



### Die Vorteile von **easy-PROTECT**:

- ✓ Bündelung Ihrer Verträge für Auto, Wohnung und Familienhaftpflicht
- ✓ Klare und präzise Übersicht über Ihren gesamten Versicherungsschutz
- ✓ Die Gewissheit, gut versichert zu sein
- ✓ Beträchtliche finanzielle Vorteile
- ✓ An Ihren Lebensrhythmus angepasste monatliche Zahlung ohne Mehrkosten
- ✓ Budget-Absicherung für Sie und Ihre Angehörigen
- ✓ Exklusive, maßgeschneiderte Leistungen, die Ihnen das Leben vereinfachen

# Poussins



All Dag frësch  
Fleesch- an  
Wurschtprodukter



Succ. Carlo Frieden

**Boucherie**

**Charcuterie**

**Party-Service**

**Mir liwweren och heem !**

**REMICH - MONDORF - SCHUTTRANGE**

4, Place du Marché  
Tel. 23 66 90 56

2, rue St-Michel  
Tel. 23 66 80 35

2, rue du Verger  
Tel. 26 70 14 57



WINERY  
**JEFF KONSBRÜCK**

35, rue de la Résistance L-5401 Ahn • Tél:+352/691827319 • Mail: jeff@winery-jk.lu  
[www.winery-jeffkonsbruck.lu](http://www.winery-jeffkonsbruck.lu)

ELECTRICITE



**Pierre**  
**SÜNNEN**  
S.A.R.L.

8 Schenk  
L-5441 **REMERSCHEN**  
Tel. 23 66 45 75  
Fax 23 60 90 14

# Fillettes



curiosa  
events  
[www.curiosa.lu](http://www.curiosa.lu)

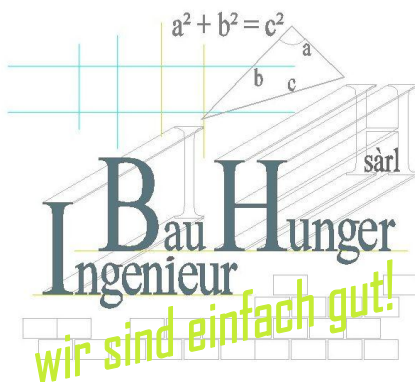
Nous faisons pour vous.....**tout autour de votre maison** terrassements · excavation de terrains · canalisations · réseaux · pavage · murs de soutènement **constructions et plus.....consultation · coordination · assistance technique**

Wir machen für Sie.....**alles rund um Ihr Haus** Aushub · Abtransport · Erdarbeiten · Kanalarbeiten · Versorgungsleitungen · Pflasterarbeiten · Stützmauern **Bauwerksarbeiten und mehr..... Beratung · Koordination · Bauherrenbetreuung**

Ingenieurbau Hunger sàrl  
34, rte de Wasserbillig  
L-6686 Mertert

tél.: 2671 4224 fax: 2671 4225  
@mail: ibhunger@pt.lu  
gsm: 621 133 101

Ihre Ansprechpartnerin:  
Dipl.- Ing. (FH) Tanja Hunger  
Geschäftsführerin





## Mettez la balle dans le portefeuille !

Fan de basket, la BIL vous propose en exclusivité de personnaliser votre carte bancaire.

Faites preuve d'originalité et commandez dès à présent votre carte bancaire BIL personnalisée. Tout est possible : une photo de vous en plein match, de votre équipe favorite, de votre club, de votre plus beau ballon ou encore de votre maillot!

Infos et conditions sur cette offre exclusive au Luxembourg dans toutes les agences BIL ou sur [www.bil.com](http://www.bil.com).

Vous avant tout

Retrouvez-nous sur   



Banque Internationale à Luxembourg SA, 69 route d'Esch, L-2953 Luxembourg, RCS Luxembourg B-4307  
(+352) 4590-3000 [www.bil.com](http://www.bil.com)



# Minis



**Victor MULLER et fils**

Etablissement horticole

**L-5495 WINTRANGE**

Tél. 23 66 40 97





fondé en 1689

# Clos "Mon Vieux Moulin"

DUHR Frères

Vins et Crémants

25, rue de Niederdonven  
L-5401 Ahn / Luxembourg

Tél.: +352 76 07 46

Fax: +352 76 85 13

[www.duhrfreres.lu](http://www.duhrfreres.lu)



# Filles-Scolaires



V | A  
HOME INTERIORS  
N | B

TISSUS POUR RIDEAUX ET  
AMEUBLEMENT  
TAPIS • MOBILIER  
REVETEMENT MURAL  
REFECTION DES SIEGES  
CONFECTION ET POSES DES  
RIDEAUX-TENTURES  
ARTICLES DE DECORATION

VANDENBERG 3, AV. DU X SEPTEMBRE • L-2551 LUXEMBOURG  
TEL. 45 20 59 • FAX 25 07 80 • vdbinter@pt.lu



★ ★ ★ ★  
HÔTEL SAINT-NICOLAS & SPA  
REMICH MOSELLE

130 ans  
1885 2015



HOTEL SAINT-NICOLAS & SPA - RESTAURANT LOHENGRIN

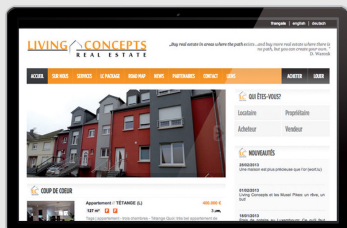
31 Esplanade, L-5533 Remich | G.D.Luxembourg  
Tel. +352 / 26 66 3 | [info@snhotel.lu](mailto:info@snhotel.lu) | [www.saint-nicolas.lu](http://www.saint-nicolas.lu)

# Scolaires + Cadets




**LIVING CONCEPTS**  
REAL ESTATE

TOUTES OPÉRATIONS IMMOBILIÈRES




[www.living-concepts.lu](http://www.living-concepts.lu)

WUNNEN A WUEL FILLEN

 [+352] 27 68 77 77

 [info@living-concepts.lu](mailto:info@living-concepts.lu)

 4, route de Remich · L-5650 Mondorf-les-Bains



Echternäch - Grevenmacher - Ettelbrück



**BOULANGERIE  
PATISSERIE**

**Mosella**

**MERTERT • REMICH • HAMM  
WASSERBILLIG • LEUDELANGE**  
TEL.: 740 697 • FAX: 748 201  
EMAIL: [info@mosella.lu](mailto:info@mosella.lu)



*Espace Intérieur*

... fir är Cadeauen  
an Dekoratiounsartikelen,  
déi richtig Adress  
zu Réimech  
an der Maachergaass



*Décoration & Cadeaux*

37, rue de Macher L-5550 Remich T. 23 69 72 77 [www.espace-interieur.lu](http://www.espace-interieur.lu)

## Cadettes



On ne choisit pas  
un garage pour **sa couleur**.

On le choisit  
pour **ses avantages** !

2 Blue Box  
à Remerschen et à Moutfort

**NOUVEAU GARAGE  
GASTON WEBER**  
124, route du Vin  
L-5440 Remerschen  
Tél.: 23 60 50 1  
Fax: 23 66 47 13

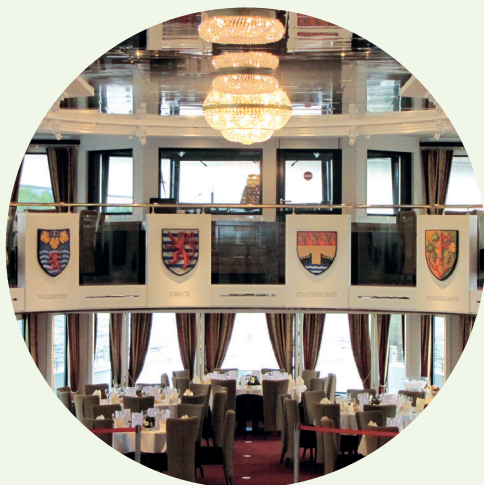
**GARAGE PETRY SARL**  
63, route de Remich  
L-5330 Moutfort  
Tél.: 35 89 18  
Fax: 35 72 52



M.S. PRINCESSE

# MARIE-ASTRID

## La Moselle au fil de l'eau



**Bienvenue à bord**  
**Willkommen an Bord**  
**Welcome on board**



**Courses régulières**  
**Linienfahrten**  
**Scheduled cruises**



**Moments exclusifs**  
**Exklusive Momente**  
**Exclusive moments**



**Soirées à thème**  
**Themenabende**  
**Theme nights**



**Gastronomie régionale**  
**Regionale Gastronomie**  
**Regional gastronomy**



Entente Touristique de la Moselle Luxembourgeoise



10, route du Vin  
B.P. 33, L-6701 Grevenmacher  
Tel.: (+352) 75 82 75, Fax: (+352) 75 86 66  
E-mail: info@marie-astrid.lu, [www.marie-astrid.lu](http://www.marie-astrid.lu)



# Espoirs



## Our Brands

MELVIN  
SCAPA SPORTS  
PENNY BLACK BY MAX MARA  
JEFF  
TITTO ACCESSORIES

[www.gaspars.lu](http://www.gaspars.lu)



GASPARS'  
prêt-à-porter féminin

Bluekit®



Mir hëllefен iech dobäi

# Énergie

an ären liftschacht  
ze spueren ...

**BK**®  
**FACTORY**

Blue Kit Factory Sàrl  
2a, rue de l'école  
L-4394 PONTPIERRE  
+352 40 44 44-20

( [www.bluekit.eu](http://www.bluekit.eu) )

## Dames B



ENTREPRISE  
**SCHRAM**

S.À.R.L



CONSTRUCTIONS  
RENOVATIONS  
DEMOLITIONS  
ALENTOURS  
TERRASSEMENTS

6, Wäistross • L-5495 Wintrange

 (00352) 23 66 46 52

[www.entreprise-schram.lu](http://www.entreprise-schram.lu)

DOMAINE  
**SUNNEN-  
HOFFMANN**  
L-5441 REMERSCHEN

*Sonnen-Hoffmann*

MAISON FONDÉE EN 1872

## **Le spécialiste du vin bio au Luxembourg**

---

Premier domaine viticole de la Moselle luxembourgeoise  
en agriculture biologique

Vins fins, crémants et jus de raisins (biolabel)  
Grand choix de vins biologiques français et italiens  
(Château La Canorgue, Château Miraval, Il Conventino...)

6, rue des Prés | L-5441 Remerschen  
Tél.: (+352) 23 66 40 07 | Fax: (+352) 23 66 43 56  
E-mail: [info@caves-sunnen.lu](mailto:info@caves-sunnen.lu) | [www.sunnen-hoffmann.lu](http://www.sunnen-hoffmann.lu)

## Seniors B



## Ein starkes Team für den Verkauf Ihrer Immobilie



**KOMPETENT-PERSÖNLICH-ENGAGIERT**

**Erlo** L-5480 Wormeldange - 31, Rue Principale  
**IMMOBILIEN**

**Tel.: 00352 26660227 - [www.erlo.lu](http://www.erlo.lu)**

# BERNA

## VINS ET CRÉMANTS LUXEMBOURG

7, rue de la Résistance  
L-5401 Ahn, Luxembourg

T +352 76 02 08

F +352 76 93 28

[info@cavesberna.lu](mailto:info@cavesberna.lu)

[www.cavesberna.lu](http://www.cavesberna.lu)

# Seniors C



# LUSCHUSTER COMMUNICATIONS S.A.



*Installation interne de câbles de technologie  
de l'information pour maisons unifamiliales  
et commerciales*

**4, rue de l'Avenir  
L-3895 Foetz  
Tél.: 44 74 91 / Fax: 45 95 44  
Gsm: 621 42 26 01**

# DOMAINES VINSMOSELLE

LUXEMBOURG



L'excellence  
puisée au cœur  
de notre terroir.

Depuis 1921, les Domaines Vinsmoselle profitent de la diversité des sols de la Vallée de la Moselle pour produire des vins riches et variés, aux saveurs uniques. Héritiers du savoir-faire et des terres luxembourgeoises, les hommes et les femmes des Domaines Vinsmoselle travaillent leur terroir et vinifient leurs vins dans la plus pure tradition. Pour les découvrir, ou les redécouvrir, rendez-vous sur [vinsmoselle.lu](http://vinsmoselle.lu)

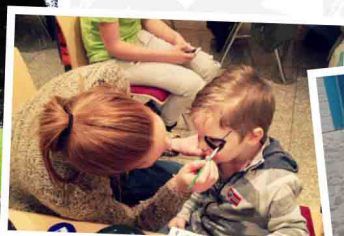


Fondation

# Wonschstaer

Du hues en tragéscht Schicksal,  
an du hues e Wonsch.

Dann schreiw eis,  
eisen Wonsch ass et  
dain ze erfellen.



 [www.wonschstaer.lu](http://www.wonschstaer.lu)  [info@wonschstaer.lu](mailto:info@wonschstaer.lu)  Tel: (+352) 671 888 000

 Banque de Luxembourg LU82 0080 3062 1330 2001 BIC: BLUXLLUL



# SERGE BONENBERGER

## Menuiserie & Pompes Funèbres



Z.A. Triangle Vert · Ellange

Tél. 26 66 11-1 - [www.bonenberger.lu](http://www.bonenberger.lu)



# RESTAURANT MATHES

tel 760 106 [www.restaurant-mathes.lu](http://www.restaurant-mathes.lu)



[www.pikes.lu](http://www.pikes.lu)  
[www.facebook.com/musel.pikes](https://www.facebook.com/musel.pikes)